

A2.30.2 Temporale Sätze mit während & bevor

Temporale Sätze mit während & bevor



Con während e bevor si collegano temporalmente due azioni, per es. lesen, warten, sprechen.

1. 1. Posizione: proposizione principale + subordinata con während/ bevor + verbo alla fine.
2. 2. Posizione: bevor/ während + verbo alla fine della subordinata + proposizione principale.
3. 3. Dopo la subordinata/proposizione principale c'è una virgola.

Struktur (Struttura)	Konjunktion (Congiunzione)	Beispiel (Esempio)
Hauptsatz + Nebensatz	während/ (<i>mentre/</i>)	Ich lese den Roman, während du nach einem Buch fragst. (<i>Io leggo il romanzo, mentre tu chiedi un libro.</i>)
	bevor (<i>prima che</i>)	Ich frage nach dem Autor, bevor ich gehe. (<i>Chiedo dell'autore prima che me ne vada.</i>)
Nebensatz + Hauptsatz	bevor/ (<i>prima che/</i>)	Bevor ich Goethe's Faust lese, leihe ich mir ein Buch von Christian Kracht aus. (<i>Prima che io legga il Faust di Goethe, prendo in prestito un libro di Christian Kracht.</i>)
	während (<i>mentre</i>)	Während er recherchiert, lese ich die Geschichte. (<i>Mentre lui fa ricerche, io leggo la storia.</i>)

1. Traduci e scegli la risposta corretta

1. Ich lese den Krimi, _____ du an der Theke nach dem Wörterbuch fragst. (*Leggo il giallo mentre tu chiedi il dizionario al bancone.*)
a. währendes b. während c. bevor d. während
2. _____ ich den Roman ausleihe, zeige ich meinen Ausweis. (*Prima di prendere in prestito il romanzo, mostro la mia tessera d'identità.*)
a. Bevor ich leihe den Roman aus, b. Bevor c. Vor d. Während
3. Ich mache eine Recherche, während der Bibliothekar die Zeitschrift _____. (*Faccio una ricerca mentre il bibliotecario cerca la rivista.*)
a. gesucht b. suchen c. sucht er d. sucht
4. Während ich mich für Comics interessiere, _____ meine Kollegin eine klassische Geschichte. (*Mentre io mi interesso di fumetti, la mia collega legge una storia classica.*)
a. lese b. liest sie c. liest d. zu lesen

1. während 2. Bevor 3. sucht 4. liest

2. Riscrivi le frasi (QR: IA+)

1. (während) Ich schreibe eine E-Mail. Mein Kollege telefoniert.



(Scrivo un'e-mail, mentre il mio collega telefona.)

2. (bevor) Ich trinke noch einen Kaffee. Dann gehe ich ins Meeting.

(Prima che io vada alla riunione, bevo ancora un caffè.)

3. (während) Wir warten vor dem Restaurant. Der Chef bestellt einen Tisch.

(Mentre aspettiamo davanti al ristorante, il capo prenota un tavolo.)

4. (bevor) Sie speichert die Datei. Dann schaltet sie den Computer aus.

(Prima che lei spenga il computer, salva il file.)

- 1.** Ich schreibe eine E-Mail, während mein Kollege telefoniert. **2.** Bevor ich ins Meeting gehe, trinke ich noch einen Kaffee. **3.** Während wir vor dem Restaurant warten, bestellt der Chef einen Tisch. **4.** Bevor sie den Computer ausschaltet, speichert sie die Datei.